

Jan-Andrea Bernhard, Urs B. Leu, Viliam Čičaj (Hg.)

# Wissenstransfer

Der Einfluss des Schweizer Buches  
auf Ost- und Westeuropa in der Zeit des Ancien Régime

**T V Z**

# Inhaltsverzeichnis

Vorwort .....	9
<b>Überblicke .....</b>	<b>11</b>
<b>Zeitliche Dimension des Buchtransfers in der frühen Neuzeit</b> VILIAM ČIČAJ, BRATISLAVA (PRESSBURG) .....	13
<b>Helvetica in den Bibliotheken der Klausenburger Kollegien</b> GÁBOR SIPOS, KLAUSENBURG .....	23
<b>Die goldene Zeit des polnischen Supralibros im 16. Jahrhundert und am Anfang des 17. Jahrhunderts</b> ARKADIUSZ WAGNER, THORN .....	35
<b>Buch- und Wissenstransfer vom 15. bis 17. Jahrhundert .....</b>	<b>67</b>
<b>Schweizerische Wiegendrucke in rumänischen Sammlungen</b> IACOB MÂRZA †, KARLSBURG .....	69
<b>Les relations entre les humanistes suisses et ceux provenant de la Slovaquie actuelle</b> EVA FRIMMOVÁ, BRATISLAVA (PRESSBURG) .....	83
<b>Die Rolle der Biblia Tigurina (1544) bei der ersten ungarischen Bibelübersetzung und Albert Szenci Molnár als wichtiger Besitzer</b> MIHÁLY IMRE, DEBRECEN .....	105

<b>Les éditions de Bâle et de Genève de la littérature espagnole protestante du 16<sup>e</sup> siècle présentées dans les collections et bibliothèques tchèques</b> <b>JAROSLAVA KAŠPAROVÁ, PRAGUE</b> .....	123
<b>Schweizer Drucke des 16. Jahrhunderts in der Privatbibliothek von Bischof Zacharias Mossóczi</b> <b>KLÁRA KOMOROVÁ, MARTIN</b> .....	137
<b>Helvetica im Bestand der Kronstädter Gymnasialbibliothek im 16. Jahrhundert: Honterus und die Schweiz</b> <b>ATTILA VERÓK, EGER</b> .....	153
<b>Zwei Briefe von Johannes Sambucus (1531–1584) an Conrad Gessner (1516–1565)</b> <b>URS B. LEU, ZÜRICH</b> .....	171
<b>Basel, Genf, Zürich – Einflussfaktoren auf die Geistesströmungen in Ungarn im Spiegel der Bibliotheken des 16. Jahrhunderts</b> <b>ISTVÁN MONOK, BUDAPEST</b> .....	187
<b>Frühneuzeitliche Calvin-Ausgaben in Siebenbürgen</b> <b>SÁNDOR ELŐD ÓSZ, KLAUSENBURG</b> .....	213
<b>John Calvin's Works in Hungarian Libraries in the Early Modern Period</b> <b>RÓBERT OLÁH, DEBRECEN</b> .....	237
<b>Helvetica des 16. Jahrhunderts im Bestand der Franziskaner-Bibliotheken in der heutigen Slowakei</b> <b>HELENA SAKTOROVÁ, MARTIN</b> .....	261
<b>Die Bücher des Schweizer Pfarrers Jakob Ryter (1543–1610) in der Prager Nostitzbibliothek und in der Universitätsbibliothek Basel</b> <b>RICHARD ŠIPEK, PRAG</b> .....	273
<b>Geleniana in der Sammlung der Bibliothek des Nationalmuseums Prag</b> <b>MARTA VALUCINOVÁ, PRAG</b> .....	285

Die erste ungarische Übersetzung von Calvins <i>Institutio Christianae Religionis</i> JUDIT P. VÁSÁRHELYI, BUDAPEST .....	299
Bücherschicksale in bürgerlichen Privatbibliotheken bei den Siebenbürger Sachsen (1550–1650) ATTILA VERÓK, EGER .....	315
<b>Buch- und Wissenstransfer im 18. Jahrhundert</b> .....	343
Verspätetes Interesse – humanistische Bücher in den Bibliotheken der ungarländischen Studenten in Basel im 18. Jahrhundert ÁDÁM HEGYI, SZEGED .....	345
Verbotene Bücher in Ungarn im 18. Jahrhundert: Basler Verfasser aus dem 17. Jahrhundert in Bibliotheken der ungarländischen Studenten ÁDÁM HEGYI, SZEGED .....	361
Schweizer Bücher in der ehemaligen Akademischen Bibliothek in Kaschau ANDRÁS SZEGHY, KASCHAU .....	373
Die Wege von Büchern ungarischer Studenten in Schweizer Bibliotheken JAN-ANDREA BERNHARD, ZÜRICH .....	385
<b>Anhang</b> .....	405
Historisches Ortsregister .....	407
Historisches Personenregister .....	417
Autorinnen und Autoren .....	441